

## مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ جنوب

عدد رقم ٢٠١٧/٢ صيف ٢٠١٧

مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ جنوب  
تنفيذ مبادئ وممارسات آية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ جنوب منطقة مبادرة الجوار الأوروبي

EN

FR

AR

الوضع الإقليمي | منظور فُطري | نشاطات مستقبلية

### الوضع الإقليمي

#### فريق عمل الاتحاد من أجل المتوسط حول البيئة والتغير المناخي

اجتمع فريق عمل الاتحاد من أجل المتوسط حول البيئة والتغير المناخي في الفترة من ١٤ إلى ١٥ آذار/ مارس لاستعراض التقدم في تنفيذ الإعلان الوزاري حول البيئة وتغير المناخ المعتمد في أثينا في أيار/ مايو ٢٠١٤.

[للمزيد](#)



©EEA

اجتمع فريق عمل الاتحاد من أجل المتوسط حول البيئة والتغير المناخي في الفترة من ١٤ إلى ١٥ آذار/ مارس لاستعراض التقدم في تنفيذ [الإعلان الوزاري حول البيئة وتغير المناخ المعتمد في أثينا في أيار/ مايو ٢٠١٤](#). ناقش الفريق خفض ومنع التلوث بما في ذلك [مبادرة أفق ٢٠٢٠ لخفض تلوث البحر المتوسط](#)، والاستهلاك والإنتاج المستدام، والتغير المناخي، والمحميات البحرية، والطيور البحرية avifauna، والمدن البيئية، والسياسة البحرية المتكاملة/ الاقتصاد الأزرق، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، والمبادرات الأخرى ذات الصلة القابلة للتكامل مع الأجندة الإقليمية.

في إطار دورهما كرئيسان مشاركان لمجموعة المراجعة والرصد / لمبادرة أفق ٢٠٢٠، ساهمت الوكالة الأوروبية للبيئة وخطة عمل المتوسط / برنامج الأمم المتحدة للبيئة في [التقييم المختصر حول التقدم في تنفيذ الإعلان الوزاري](#) وذلك بتقديم [استعراض عام للتقدم](#) في تفعيل أعمال المراجعة والرصد / لمبادرة أفق ٢٠٢٠، ومدى التقدم، والمحصلة/ النتائج المتحققة حتى ذلك الوقت، والتوصيات بشأن تعزيز العمل.

وقد أخطر الرئيسان المشاركان للاتحاد من أجل المتوسط، وسكرتارية الاتحاد من أجل المتوسط كبار المسؤولين في الاتحاد من أجل المتوسط [باستنتاجات فريق العمل](#) بغية الاستجابة لطلب الوزراء بالإحاطة بالتنفيذ الكلي للإعلان الوزاري الصادر سنة ٢٠١٤ حول البيئة والتغير المناخي.

سيعمل الرئيسان المشاركان للاتحاد من أجل المتوسط، وسكرتارية الاتحاد من أجل المتوسط بالتنسيق الوثيق مع البلدان المعنية على تطوير الخطوات المقبلة المتفق عليها شاملة الأعمال التمهيديّة اللازمة لتحديد الأولويات وطرق التشغيل وبرنامج عمل ما بعد ٢٠٢٠.

لمزيد من المعلومات:

<http://ufmsecretariat.org/environment-climate-week-in-barcelona-ufm-working-groups-meet-to-take-action-against-climate-and-environmental-change-in-the-mediterranean/>

وثائق الاجتماع متاحة [هنا](#)

## تطوير التأزر والتقارب مع نهج النظام البيئي المتوسطي، وتعزيز ترابط العلوم والسياسات، والتواصل:



©Plan Bleu - Port de Marseille

شارك فريق مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ لمبادرة الجوار الأوروبي/ جنوب خلال الأشهر الماضية مشاركة فعالة في المناقشات الإقليمية لضمان التأزر والاتساق والتقارب بين نشاطات مبادرة الجوار الأوروبي في جميع بلدان البحر المتوسط.

[لقراءة المزيد:](#)

- [الاجتماع الثالث لمجموعة العمل العربية حول مؤشرات التنمية المستدامة، ١٣-١٥ آذار/ مارس ٢٠١٧، عمان، الأردن.](#)
- [اجتماع نقاط الاتصال الوطنية للخطة الزرقاء، ٢٥-٢٦ نيسان/ إبريل ٢٠١٧، نيس، فرنسا.](#)
- [ورشة العمل المشتركة حول تعزيز ترابط العلوم والسياسات، واجتماع فريق تنسيق نهج النظام البيئي حول مقاييس الرصد والتقييم في برنامج الرصد والتقييم المتكامل بما في ذلك جودة تقرير الحالة التالي بشأن معاهدة برشلونة، ٢٧-٢٨ نيسان/ إبريل ٢٠١٧، نيس، فرنسا.](#)
- [مؤتمر «الاقتصاد الأزرق من أجل التنمية المستدامة لإقليم البحر المتوسط»، ٣٠-٣١ أيار/ مايو ٢٠١٧، مارسيليا، فرنسا.](#)
- [اللجنة المتوسطية السابعة عشرة حول التنمية المستدامة، ٤-٦ تموز/ يوليو ٢٠١٧، أثينا، اليونان.](#)

## تنقيح آلية استعراض أفق ٢٠٢٠ - ورشة العمل الأولى حول مؤشرات آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة جنوب



©EEA

شارك ممثلون من مختلف دول الجوار المتوسطية ونقاط الاتصال الوطنية من معاهد الإحصاء ووزارات البيئة وممثلون عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط، والخطة الزرقاء، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا (سيدياري)، وآلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ / جنوب في ورشة العمل الإقليمية الأولى حول مؤشرات آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ / جنوب التي عقدت في كوبنهاجن من ١٧ إلى ١٨ أيار/ مايو ٢٠١٧.

[المزيد من المعلومات](#)

شارك ممثلون من مختلف دول الجوار المتوسطية ونقاط الاتصال الوطنية من معاهد الإحصاء ووزارات البيئة وممثلون عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط، والخطة الزرقاء، وسيدياري، وآلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ / جنوب في ورشة العمل الإقليمية الأولى حول مؤشرات آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ / جنوب التي عقدت في كوبنهاجن من ١٧ إلى ١٨ أيار/ مايو ٢٠١٧.

هدفت ورشة العمل إلى تنقيح آلية استعراض أفق ٢٠٢٠ لتأخذ في الحسبان عمليات التقييم الأخرى مثل تقرير جودة وضع المتوسط (QSR 2017) وتقرير حالة البيئة والتنمية (SoED 2019) وتقرير استراتيجية المتوسط للتنمية المستدامة (MSSD)، وتطوير مجموعة مؤشرات أفق ٢٠٢٠ الحالية لتعكس المجال المجدد لأولويات أفق ٢٠٢٠ القابلة للتطبيق على جميع بلدان البحر المتوسط بالتنغم مع المؤشرات الموجودة الأخرى مثل مؤشرات خطط العمل الوطنية لبرنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MEDPOL/NAPs) والمؤشرات العامة لبرنامج الرصد والتقييم المتكامل (IMAP) وأهداف التنمية المستدامة، الخ.

تناولت ورشة العمل في مجموعات عمل منفصلة المجالات الموضوعاتية ذات الأولوية في أفق ٢٠٢٠ (المياه والنفايات والانبعاثات الصناعية) إضافة إلى موضوعات أخرى ذات صلة، واستعرض المشاركون في ورشة العمل قوائم المؤشرات الموجودة (مثل مؤشرات مبادرة أفق ٢٠٢٠، وخطط العمل الوطنية، وتقرير استراتيجية المتوسط للتنمية المستدامة، وبرنامج الرصد والتقييم المتكامل، وأهداف التنمية المستدامة، ومؤشرات جامعة الدول العربية، الخ). كما ناقشوا التعديلات والتحديثات والإضافات إلى قوائم أفق ٢٠٢٠ الحالية لاستخدامها في عملية مراجعة أفق ٢٠٢٠ في سنة ٢٠١٩. تباحث المشاركون طرق اتساق تدفق المعلومات ذات الصلة (الرصد - البيانات - المؤشرات) مع أوضاع البلدان لتدعيم عمليات المراجعة المنتظمة (أفق ٢٠٢٠ وما بعده)، وإنشاء أنظمة معلومات متكاملة. وما زالت جودة البيانات وإتاحتها وإمكانية الوصول إليها من الشواغل الرئيسية.

عرض المركز الإقليمي لنشاطات الإعلام والاتصال (Info RAC) التطورات الجديدة في نظام المعلومات الإقليمي الذي سيستخدم في تبليغ البيانات والمعلومات وتدعيم وضع مؤشرات أفق ٢٠٢٠. وسوف يجري في حزيران/ يونيو مسح إلكتروني للبيانات الوصفية لجمع معلومات عن حالة مجموعات البيانات والبنية التحتية لإدارة البيانات.

اتفق المشاركون على الخطوات التالية: تنقيح حصيلة ورشة العمل للتوصل في أيلول/ سبتمبر إلى اقتراح مجموعة مؤشرات موسعة لأفق ٢٠٢٠، وعقد حلقة دراسية شبكية في ١٩ أيلول/ سبتمبر ٢٠١٧ للانتهاء من قائمة المؤشرات والمواصفات المتطابقة معها والاتفاق على مخطط تقييم أفق ٢٠٢٠ الذي سيجري في ٢٠١٩ على أساس هذه المؤشرات، والبدء في إنتاج المؤشرات واختبارها بحلول تشرين الأول/ أكتوبر، وعقد ورشة عمل إقليمية في أوائل ٢٠١٨ لاستعراض وتحليل المؤشرات التي تم وضعها.

[المزيد من المعلومات](#)

## اجتماع نقاط الاتصال لبرنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط يناقش التقدم الحاصل في آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة /٢ جنوب



©EEA

عُقد اجتماع نقاط الاتصال لبرنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MED POL) في الفترة من ٢٩ إلى ٣١ أيار/ مايو ٢٠١٧ بمقر منظمة الأغذية والزراعة (فاو) في روما، إيطاليا.

[المزيد من المعلومات](#)

عُقد اجتماع نقاط الاتصال لبرنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MED POL) في الفترة من ٢٩ إلى ٣١ أيار/ مايو ٢٠١٧ بمقر منظمة الأغذية والزراعة (فاو) في روما، إيطاليا.

ناقش الاجتماع التقدم الحاصل في آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة /٢ جنوب، ورسم الخطوات المستقبلية مع «الدعم داخل الدول» تحت هذا المشروع، مما سيؤدي إلى توقيع منحة صغيرة (اتفاق تمويل صغير الحجم) لدعم النشاطات الوطنية في بلدان مبادرة الجوار الأوروبي. شدد الاجتماع على أهمية التعاون الوثيق بين نظام المعلومات البيئية المشتركة (SEIS) ونقاط الاتصال لبرنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MED POL) وأكد على الحاجة إلى روابط أقوى بين عمل برنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط وتنفيذ آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة /٢ جنوب.

لمزيد من المعلومات:

<http://www.unep.org/unepmap/meeting-med-pol-focal-points-rome-italy-31-29-may2017->

## الإبلاغ والتقارب مع معايير الوكالة الأوروبية للبيئة



©EEA

متابعةً للاجتماع التمهيدي الذي عقد في روما من ٦ إلى ٨ شباط/ فبراير ٢٠١٧ قام المركز الإقليمي لنشاطات الإعلام (Info RAC) التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط بزيارة إلى الوكالة الأوروبية للبيئة في كوبنهاجن يومي ١٩ و ٢٠ نيسان/ إبريل ٢٠١٧.

[المزيد من المعلومات](#)

متابعةً للاجتماع التمهيدي الذي عقد في روما من ٦ إلى ٨ شباط/ فبراير ٢٠١٧ قام المركز الإقليمي لنشاطات الإعلام (Info RAC) التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط بزيارة إلى الوكالة الأوروبية للبيئة في كوبنهاجن يومي ١٩ و ٢٠ نيسان/ إبريل ٢٠١٧.

كان الهدف من هذا الاجتماع الثاني هو تقوية الاتصالات بين فرق العمل في كل من الوكالة الأوروبية للبيئة والمركز الإقليمي لنشاطات الإعلام وإتاحة الفرصة لفريق عمل الوكالة الأوروبية للبيئة لكي يتقاسم معارفه وخبراته في أنظمة الإبلاغ والأدوات والإجراءات التي تتبعها الوكالة لجمع وإدارة وتبادل البيانات وتبادل المزيد من التطورات في قاعدة بيانات خطة عمل المتوسط (InfoMAP) المصممة لتوفير وتبادل البيانات وخدمات المعلومات والمعرفة في إقليم المتوسط. كما تم تبادل المعارف مع فريق تكنولوجيا المعلومات في الوكالة وعرض سلسلة موضوعاتية تتعلق بأدوات وعمليات إدارة البيانات والبنية التحتية. وكان هذا الاجتماع بمثابة برنامج لضمان نقل المعرفة وتحسين تناغم المعايير والإجراءات وخاصة فيما يتعلق بعمليات الإبلاغ بشأن نهج [النظام الإيكولوجي](#) (EcAp) وقانون إطار [الاستراتيجية البحرية](#) (MSFD).

كذلك ساعد الاجتماع على تطوير خطة عمل مكون البنية التحتية (حزمة العمل رقم ٤) في آلية مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢/ جنوب.

وثائق الاجتماع متاحة [هنا](#)

## إنجاز المسح الإلكتروني لإدارة البيانات والبنية التحتية

كجزء من آلية مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢/ جنوب ونشاطات البنية التحتية (حزمة العمل رقم ٤) اجتمعت الوكالة الأوروبية للبيئة والمركز الإقليمي لنشاطات الإعلام لخطة عمل المتوسط / برنامج الأمم المتحدة للبيئة في روما يومي ٢١ و ٢٢ حزيران/يونيو ٢٠١٧ لتطوير البنية التحتية والانتهااء بصفة خاصة من المسح الإلكتروني الذي سيساعد على عمل كتالوج البيانات الوصفية لإقليم البحر المتوسط.

[المزيد من المعلومات](#)

كجزء من آلية مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢/ جنوب ونشاطات البنية التحتية ([حزمة العمل رقم ٤](#)) اجتمعت الوكالة الأوروبية للبيئة والمركز الإقليمي لنشاطات الإعلام لخطة عمل المتوسط / برنامج الأمم المتحدة للبيئة ([InfoRAC](#)) في روما يومي ٢١ و ٢٢ حزيران/يونيو ٢٠١٧ لتطوير البنية التحتية والانتهااء بصفة خاصة من المسح الإلكتروني الذي سيساعد على عمل كتالوج البيانات الوصفية لإقليم البحر المتوسط.

وحسبما ورد أثناء انعقاد [ورشة العمل الإقليمية الأولى حول المؤشرات التي عقدت في كوينهاجن من ١٧ إلى ١٨ أيار/ مايو ٢٠١٧](#)، سيتم إطلاق المسح الإلكتروني خلال فصل الصيف في برنامج معلومات خطة عمل المتوسط (INFOMAP) وسيركز على موضوعات محددة ضمن مبادرة أفق ٢٠٢٠ (النفايات والمياه والانبعاثات الصناعية). يهدف المسح إلى جمع بيانات وصفية عامة (عن المصادر، والتغطية المكانية والزمنية، والصيغة، وسياسة البيانات، ومستوى قابلية التشغيل البيئي، الخ) وعلى عناصر أكثر تحديدا تتعلق بمؤشرات أفق ٢٠٢٠. ستستخدم الردود بعد معالجتها كنقطة البدء لوضع كتالوج البيانات الوصفية وستكون ضمن مدخلات [الحلقة الدراسية عبر الانترنت التي ستعقد في ١٩ أيلول/ سبتمبر ٢٠١٧](#).

معلومات أخرى عن مؤشرات أفق ٢٠٢٠ متاحة [هنا](#)



©EEA

## مسؤول جديد في برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط



©UN Environment  
/Mediterranean Action Plan

التحق السيد/ إيرول كافوس في أيار/ مايو ٢٠١٧ بالعمل في برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط ليتولى مسؤولية برامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MED POL). السيد/ كافوس مسؤول عن تنفيذ اتفاقية المساهمات الموقعة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل المتوسط والوكالة الأوروبية للبيئة ومسؤول أيضا عن تنفيذ مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ في مبادرة الجوار الأوروبي/ جنوب.

[لقراءة المزيد](#)

كان إيرول قبل التحاقه بالعمل في فريق برنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط (MED POL) يشغل وظيفة خبير بيئي بإدارة الحماية البحرية والساحلية بوزارة البيئة والتحصن التركية، مسؤولاً عن السياسات والشؤون الفنية المتعلقة باتفاقيتي برشلونة وبوخارست، وعمل لمدة طويلة في نظام خطة عمل المتوسط ممثلاً لبلاده في العديد من الاجتماعات الفنية للأطراف المتعاقدة. يحمل السيد/ كافوس خبرة فنية وطنية وإقليمية كبيرة في القضايا المتعلقة بإدارة البيانات البيئية البحرية والساحلية بما في ذلك العمل كنقطة اتصال لتركيا مع المركز الإقليمي لنشاطات الإعلام لخطة عمل المتوسط (INFO/RAC).

يتمتع السيد/ كافوس أيضا بمعرفة جيدة وخبرة عملية في الوكالة الأوروبية للبيئة حيث عمل مديراً لمشروع في هذه الوكالة وشارك مع بلدان شرق المتوسط في تطوير نشاطات بناء القدرات ضمن مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ١ جنوب في مبادرة الجوار الأوروبي لتنفيذ مبادئ مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة.

## منظور قطري

### مصر تعد تقريرها حول حالة البيئة عام ٢٠١٦

يقوم جهاز شؤون البيئة المصري بالتعاون مع مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا (سيداري) بإعداد تقرير حالة البيئة لمصر ٢٠١٦.

[لقراءة المزيد](#)



©CEDARE Consultation meeting, July 2017

تشمل عملية الإعداد اجتماعات استشارية مع مختلف أصحاب المصلحة والوزارات، وبرامج لبناء القدرات على التقييم البيئي المتكامل، واستخدام المؤشرات. عُقد آخر هذه الاجتماعات الاستشارية في الأسبوع الأول من تموز/ يوليو لمراجعة مختلف أجزاء التقرير باستخدام إطار القوة المحركة-الضغوط-الحالة-التأثير-الاستجابة (DPSIR framework) ومن المتوقع الانتهاء من المسودة الأولى لجميع أجزاء هذا التقرير بنهاية هذا الصيف.

هيكल التقرير مستوحى من تقارير دولية وإقليمية نُشرت مؤخراً ومنها حالة وآفاق البيئة الأوروبية ٢٠١٥.

علاوة على ذلك، سيستخدم التقرير في مختلف فصوله البيانات والمؤشرات المستخدمة في مبادرة أفق ٢٠٢٠ للوصول إلى متوسط أنظف والتي تم تطويرها في إطار آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ جنوب، منطقة مبادرة الجوار الأوروبي.

## الأردن يطلق مشروعاً جديداً لتصميم وتطوير وتنفيذ «نظام معلومات وطني لرصد المخلفات البلدية الصلبة» رقمي ومتصل بشبكة الانترنت



©Econema Al-Ghabawi-Landfill-Jordan

استناداً إلى النتائج الأولية للمرحلة الأولى من نظام المعلومات البيئية المشتركة وبناء على أولويات آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة ٢ جنوب منطقة مبادرة الجوار الأوروبي، اتفق وفد الاتحاد الأوروبي ووزارة التخطيط والتعاون الدولي مع وزارة البيئة ومكتب الإحصاء على استخدام برنامج الاتحاد الأوروبي الثنائي لوضع توصيات وممارسات آلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة جنوب / منطقة مبادرة الجوار الأوروبي المتعلقة بالنفايات موضع التنفيذ.

[لقراءة المزيد](#)

### الدعم داخل الدول

#### إعداد الاتفاقات القانونية لدعم الأنشطة القطرية



©Elena Georgiou, My City EEA

عقد برنامج مراقبة وتقييم التلوث في المتوسط والوكالة الأوروبية للبيئة اجتماعات عمل في الفترة من ٣ إلى ٧ تموز / يوليو ٢٠١٧ في أثينا لمناقشة إمكانيات خطط العمل الوطنية التي تعدها نقاط الاتصال الوطنية وفرق العمل الوطنية في مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة جنوب / مبادرة الجوار الأوروبي، واستعراض العناصر الفنية الممكنة في الاتفاقات القانونية في البلدان المعنية من أجل تنفيذ المشروع.

سيتم نشر المزيد من المعلومات عن خطط العمل الوطنية لمشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة على الصفحات الخاصة بكل دولة في الموقع الإلكتروني.

### النشاطات المستقبلية

حلقة دراسية عبر الانترنت حول مؤشرات وتقييم أفق ٢٠٢٠

١٩ أيلول / سبتمبر ٢٠١٧

[لقراءة المزيد](#)



©Andrei Marin, My City EEA

الاجتماع الثاني للجنة التوجيهية لآلية دعم مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة / جنوب والاجتماع الثامن لمجموعة المراجعة والرصد لمبادرة أفق ٢٠٢٠ ١٦ إلى ١٨ تشرين أول / أكتوبر ٢٠١٧، برشلونة

[لقراءة المزيد](#)

اجتماع نقاط اتصال برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط

١٢ – ١٥ أيلول / سبتمبر ٢٠١٧، أثينا

[لقراءة المزيد](#)

مؤتمر محيطنا

٥ – ٦ تشرين أول / أكتوبر ٢٠١٧، مالطا

[لقراءة المزيد](#)

المؤتمر العشرون لأطراف اتفاقية برشلونة  
٥ - ٨ كانون أول/ ديسمبر ٢٠١٧، تيرانا، ألبانيا  
لقراءة المزيد

الرجاء الضغط على زر «[ارسل لصديق](#)» بدلاً من إرسال  
النشرة مباشرة بالبريد الإلكتروني لكي تتمكن  
من تحسين أدواتنا وتزويدكم بخدمة أفضل.

**إخلاء مسؤولية:** تصدر هذه النشرة بتمويل من  
المفوضية الأوروبية. محتويات هذه النشرة لا تعكس  
بالضرورة الآراء الرسمية للمفوضية الأوروبية أو لغيرها  
من مؤسسات الاتحاد الأوروبي. لا تتحمل الوكالة  
الأوروبية للبيئة أو أي شخص أو شركة يتصرف نيابة  
عن الوكالة مسؤولية الاستخدام الذي قد ينتج عن  
المعلومات الواردة في هذه النشرة.



This project is funded by the  
European Union



**European Environment  
Agency**

Kongens Nytorv 6  
1050 Copenhagen K,  
Denmark Phone: 7100 3336 45+  
[eni-seis2@eea.europa.eu](mailto:eni-seis2@eea.europa.eu)



**United Nations Environment  
Programme /  
Coordinating Unit for the  
Mediterranean Action Plan  
UNEP/MAP**

48, Vassileos Konstantinou Ave.  
11635 Athens — Greece  
Phone: 7273100 210 30+